

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 22 (1951)

**Heft:** 11

**Artikel:** Ehrung

**Autor:** H.P.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-809196>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Solo**  
das vielseitige Produkt  
für den Haushalt

Hervorragend zum Geschirrabwaschen, für duftige Wäsche, für Strümpfe, zum Einweichen der Wäsche, für Böden und Wände, für alles im Haushalt.

WALZ & ESCHLE AG. BASEL



TEIGWAREN KAFFEE LEBENSMITTEL

sind Qualitätsprodukte

**ERNE & CIE. AG., AARAU**

Colonialwaren en gros

**Die  
prophylaktischen  
Schutz-Farben**

die sich in heikelsten Fällen bei Neu- und Umbauten sowie Renovationen immer wieder — fachmännisch bewundert — bewähren, heissen



Unsere Referenzenliste beweist Ihnen klipp und klar, dass in der ganzen Schweiz Spitäler, Kliniken, Sanatorien, Heilstätten und andere Krankenhäuser IMERIT verwenden, um Fehlanwendungen zu vermeiden und sich Diskussionen zu ersparen.

**IMERIT AG. WETZIKON / Zch.**

Telephon (051) 97 83 85

## Ehrung

Herrn Prof. Dr. Hch. Hanselmann wurde von der Pestalozzi-Weltjugendstiftung der Weltjugendhilfe-Preis 1951 verliehen. Dieser besteht in Fr. 3000.—, einer Urkunde und einer Goldmedaille, welche letztere das Bild von Pestalozzi zeigt und auf der Rückseite die Widmung trägt: «Professor Dr. Heinrich Hanselmann in Anerkennung seiner bahnbrechenden, praktischen, organisatorischen und wissenschaftlichen Tätigkeit auf dem Gebiete der Heilpädagogik und Jugendhilfe». 1949 wurde der Weltjugendhilfe-Preis zum erstenmal vergeben an H. C. Honegger in New-York, 1950 an Maria Montessori und 1951 nun eben an Prof. Dr. Hanselmann. Wir gratulieren herzlich. H. P.

## Kurse

### Fortbildungskurs

für das Personal der bernischen Erziehungsheime  
im Winter 1951/52, 1. Hälfte.

**Kurs A. Freitag, 2. und Freitag, 16. November 1951,**  
**Kurs B. Freitag, 9. und Freitag, 23. November 1951.**

Kursort: **Konferenzsaal der Französischen Kirche.**

Zeit: von 9.15 bis 11.45 und von 14.00—17.00 Uhr.  
angeleitet durch **Paul Pfister**, Innenarchitekt und  
Kunstgewerbler in Thun-Dürrenast.

Der Kursleiter hat mich gebeten, ja nicht zu viel zum voraus zu verraten. Dagegen darf ich sagen, dass diesmal in jedem Kurs eine Gemeinschaftsarbeit geleistet wird, die viel Anregung und Befriedigung bieten wird und auch im Heim ohne weiteres gemacht werden kann.

Bitte in jeden Kurs gleichviel Teilnehmer entsenden. Wer den einen Tag eines Kurses besucht hat, sollte auch am zweiten nicht fehlen. *Die beiden Kurse haben diesmal nicht das gleiche Arbeitsfeld*, sodass die Tage besser nicht ausgewechselt werden. Dagegen kann man natürlich auch jemanden an beide Kurse abordnen.

Für entfernt liegende Heime werden wie gewohnt Beiträge an die Reisekosten geleistet (nur den nicht-staatlichen bernischen).

*Alle Teilnehmer sollten mitbringen:*

Eine Schere, ein Taschenmesser oder sonst etwas zum «Schnätzen», Schnüre, Farbstifte oder Farben (Aquarell- oder Tempera), Bleistift, einen kleinen Hammer, eine Draht- oder Universalzange, einen kleinen Handbohrer, eine kleine Säge (Fuchschwanz). Es macht durchaus nichts, wenn wir nicht alles mitbringen. Werkzeuge wird das Heim gerne leihen.

*Dazu die Teilnehmer von Kurs A*

Kastanien, Nüsse oder Nusschalen, Eicheln oder auch nur Eichelbecher, Tann-, Dählen- und Lärchenzäpfli, mit oder ohne Zweig, kleine hübsche Steine, Flechten von Bergtannen oder Lärchen, Rindenstücke aller Art, schöne Moosstücke, Holzabfälle mit Rinde, Hagebutten und wilde Beeren mit und ohne Zweig, Buchnüssli und deren Schale,